



The 2010 Census is Coming! **April 1, 2010**

Just Ten Minutes Every Ten Years

Census Day is April 1, 2010. The form is simple and takes only 10 minutes to complete. It asks for name, gender, age, race, ethnicity, relationship and whether you own or rent your home.

It's Safe to Complete the Census

It is illegal for the Census Bureau to share your personal information with any government agency – not law enforcement, IRS, Welfare, FBI or Immigration. No court of law, not even the President of the United States, can access your responses. Census workers are subject to a \$250,000 fine and/or a five-year prison term for disclosing census information.

Community Funding Depends on You

Your local community receives funding for education, public safety, housing and community development, transportation, health care and human services programs based on Census results. Community organizations use results to develop social service programs, and businesses use results to determine location of factories, shopping centers, movie theaters, banks and offices – activities that lead to new jobs!

Population Determines Representation

Census data is used to determine local representation in the legislatures. Undercounting results in under-representation for your community.

Your Community is Counting on You to be Counted!

The loss in funding for government services for just one uncounted person in Broward County was estimated at \$1,300 by the 2000 Census Monitoring board. An undercounting of 1,000 residents means a loss in funding for Broward County of \$1.3 million or more!

www.broward.org/census



2010 CENSUS: IT'S IN OUR HANDS

¡El Censo de 2010 viene!

1º de abril de 2010

Solo diez minutos cada diez años

El Día del Censo es el 1º de abril de 2010. El formulario es sencillo y responder a sus preguntas solamente se lleva diez minutos. Pregunte su nombre, género, edad, raza, origen étnico, relación y si es dueño de casa o alquila.

Es seguro responder las preguntas del censo

Es ilegal que la Oficina de Censos divulgue su información personal a cualquier agencia gubernamental, agencias del orden, el IRS, el Sistema de Asistencia Social (Welfare), el FBI o los Servicios de Inmigración. Ningún tribunal de justicia, ni siquiera el Presidente de los Estados Unidos puede tener acceso a sus respuestas. A los empleados del censo se les impone una multa de \$250,000 y/o cinco años de prisión por divulgar información sobre el censo.

Los fondos para la comunidad dependen de su participación

Su comunidad local recibe fondos para la educación, la seguridad pública, el alojamiento y el desarrollo de la comunidad, el transporte, los cuidados médicos y programas de servicios humanos basados en los resultados del censo. Las organizaciones comunitarias utilizan esos resultados para desarrollar programas de servicio social, y los negocios utilizan los resultados para determinar la ubicación de fábricas, centros comerciales, cines, bancos y oficinas – actividades que conducen a nuevos empleos.

El conteo de la población determina su representación

Los datos del censo se utilizan para determinar la representación local en las legislaturas. El no incluir a todas las personas que existen tiene como resultado que su comunidad sea subrepresentada.

¡Su Comunidad está contando con usted para que la tengan en cuenta!

La pérdida de fondos para obtener servicios del gobierno por dejar de contar a una sola persona en el condado de Broward ha sido estimada en \$1,300 en el Tablero de Supervisión del Censo de 2000. ¡El contar a 1000 residentes menos de los que existen significa una pérdida para el condado de Broward de \$1.3 millones o más!

Resansman 2010 rive!

Premye avril, 2010

Sèlman dis minit chak dis anne

Jou resansman (Census Day) se premye avril, 2010. Fòmilè keksyon-nè-a senp epi wap pran sèlman 10 minit pou ou reponn keksyon-yo. Nan fòm-nan, yap mande-ou non-ou, si ou se fi oswa gason, ras, gwoup etnik, sa manm fanmi ye pou ou, epi si ou se pwopriyetè kay-ou oswa si ou se yon lokatè.

Èske gen danje pou mwen ranpli fòm resansman-an?

Li kont lalwa pou Biwo resansman (Census Bureau) pataje ransèyman pèsòn-nèl-ou avèk nenpòt lòt ajans gouvènman — kit se lapolis, IRS, biwo Welfè, FBI oswa Imigrasyon. Okenn tribinal, epi menm Prezidan Etazini, pa kapab jwenn aksè nan repons-ou. Epi, gwoup etnik, sa manm fanmi dwe peye yon amann \$250,000 ak/oswa fè senk anne prizon fèm si yo divulge enfòmasyon sou resansman.

Finansman kominote-a va resevwa depann sou ou

Kominote-ou resevwa finansman pou pwogram edikasyon, sekirite piblik, lojman ak devlopman kominote-a, transpò, pwogram sante ak sèvis imen baze sou rezilta resansman-an. Òganizasyon kominotè itilize rezilta estatistik resansman-an pou devlope pwogram ki founi sèvis sosyal, epi biznis itilize rezilta estatistik resansman pou detèminen lokalizasyon faktori, magazen, sinema, bank ak biwo — aktivite ki kapab kreye nouvo djòb!

Popilasyon detèminen reprezantasyon

Yo itilize done resansman-an pou detèminen reprezantasyon lokal nan lejislati. Rezilta ki pa konte tout moun kapab lakòz kominote-ou pa byen reprezante.

Kominote-ou ap konte sou ou pou yo konte-li!

Akòz yon sèl moun ki pa konte nan Broward County sèvis gouvènman pèdi \$1,300 dapre konsèy ki sipèvize resansman 2000 -la (2000 Census Monitoring board). Sa vle di pou 1,000 rezidan nan Broward County ki pa konte, Broward County pèdi pou sèvis gouvènman en milyon twa sant mil dola (\$1.3 milyon) oswa plis!

O Censo 2010 está Chegando!

1º de abril de 2010

Somente Dez Minutos a Cada Dez Anos

O Dia do Censo é 1º de abril de 2010. O formulário é simples e só leva 10 minutos para preencher. Só pede o nome, gênero, idade, raça, etnicidade, relação e se você possui ou aluga uma casa.

É Seguro Preencher o Censo

É ilegal que o Departamento de Censos divulgue sua informação pessoal à qualquer agência do governo — seja um órgão de segurança pública, a Receita Federal (IRS), a Assistência Social (Welfare), o FBI ou o Departamento de Imigração. Nenhum tribunal de justiça, nem sequer o Presidente dos Estados Unidos, pode ter acesso a estas respostas. Os recenseadores estão sujeitos a uma multa de \$250,000 e/ou uma pena de cinco anos de prisão se divulgarem alguma informação do censo.

Os Fundos para a Comunidade Dependem de Você

A sua comunidade local recebe fundos para promover programas de educação, segurança pública, habitação, desenvolvimento da comunidade, transporte, saúde pública e assistência social com base nos resultados do Censo. Os órgãos da comunidade usam os resultados para criar programas de assistência social, e as empresas usam os resultados para determinar os locais de fábricas, shopping centers, cinemas, bancos e escritórios — ramos de negócios que levam a novos empregos!

A População Determina a Representação

Os dados do Censo são usados para determinar a representação local na legislatura. A subcontagem resulta na subrepresentação de sua comunidade.

A Sua Comunidade Está Contando com Você para Ser Contado!

A perda de fundos para serviços públicos devido à não contagem de somente uma pessoa no Condado de Broward foi estimada em \$1,300, de acordo com o Conselho de Monitoramento do Censo 2000. A subcontagem de 1,000 residentes significa em uma perda de \$1,300,000 ou mais em fundos para o Condado de Broward!



2010 CENSUS: IT'S IN OUR HANDS